



FOR YOUTH DEVELOPMENT®  
FOR HEALTHY LIVING  
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY

St. Augustine Preparatory Academy

# JUEGA Y SUPERA

## DESPUES DE LA CAMPANA

### DESPUÉS DE LA PROGRAMACIÓN

Escolar proporcionada en St. Augustine Preparatory Academy por la YMCA de Metro Milwaukee

Atienden a niños, edades 4-13 y dirigido por personal cualificado y dedicado. La licencia del estado en Milwaukee para la programación escolar después de la escuela es diseñada para completar la jornada escolar con actividades divertidas y académicas que apoyan el desarrollo del carácter y un estilo de vida saludable.

#### ¿POR QUE MILWAUKEE Y?

- Seguro
- Divertido
- Accessible
- Conveniente
- Personal dedicados
- Deducibles de impuestos
- Licencia del estado



**REGISTRARSE AHORA!**  
Espacio es limitado.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

Directora Lizandra Rivera  
414-357-1917  
lrivera@ymcamke.org

#### PARA FACTURAS Y REGISTRO:

414-274-0759  
schoolage@ymcamke.org

## PROGRAMACIÓN BASADA EN VALORES

Todo el personal de la YMCA se esfuerza por inculcar los cuatro valores básicos de la honestidad, cariño, respeto y responsabilidad a través de actividades, conversaciones y reconocimiento especial:

- **Cariño:**  
Considerando las necesidades y los sentimientos de los demás
- **Honestidad:**  
Ser una persona confiable y veraz
- **Respeto:**  
Tratar a los demás, el ambiente y uno mismo con dignidad
- **Responsabilidad:**  
La aceptación de la responsabilidad por sus acciones y su papel en la comunidad

## EJEMPLO DEL HORARIO DE PROGRAMA

Este es un ejemplo del programa típico diario:

### Programa en la tarde:

Timbre de salida-4:15 p.m.	Atendecia/baños/actividad/
4:15-4:45 p.m.	Merienda/tiempo social
4:45-5:15 p.m.	Ayuda con las tareas
5:15-5:45 p.m.	Actividad física
5:45-6:00 p.m.	Libre elección y limpiar

Este programa esta sujeto a cambios.

## TARIFAS MENSUALES DEL PROGRAMA

Tarifas son basadas en 180 días de escuela, calculado en **TARIFAS MENSUALES FIJAS**, Agosto a Junio. Los meses que contengan semana de descanso como en invierno y primavera, una semana será prorrateada. Junio también será prorrateado.

MENSUALIDADES	1-2 días/ semana	3 días/ semana	4-5 días/ semana
Cuidado de PM	\$75/mes	\$110/mes	\$180mes

Una cuota de inscripción de \$30 será aplicado a su cuenta en el momento de registro. Su hijo no será registrado hasta que esta cuota sea procesada. Todos los cargos deben ser pagados el día primero del mes en servicio. Familias recibirán un descuento de 10 por ciento por cada hijo adicional que registre. Este descuento del 10 por ciento será aplicado a tarifa mas baja.

**Confirmación: Un correo electrónico será enviado una vez que el registro se ha completado.**

## ASISTENCIA FINANCIERA

YMCA tiene becas que están disponibles a petición de la familia cuando ésta enfrenta dificultades financieras. Aceptamos ayudas del estado y condado, Wisconsin Shares. Para ubicación y número del proveedor, por favor llame at 414-274-0759.

## NO HAY ESCUELA, PERO SI HAY CAMPAMENTO EN LA Y

Este programa de día completo se ofrece en la Rite-Hite Family YMCA (necesita traje de baño y toalla), Parklawn YMCA, Northside YMCA, y varias escuelas elementales. Inscriba a su hijo para un día lleno de diversión, juegos, manualidades, actividades y más. Participantes deben vestir para estar activo con tenis y traer su almuerzo. Recuerde, cuando no hay clases, si hay campamento!

Para una lista de ubicaciones y días disponibles, por favor de ir a [ymcamke.org](http://ymcamke.org) o llamar al 414-357-1917. Días pueden variar según la ubicación.

## COMO REGISTRARSE

Por favor complete el formulario de inscripción de dos páginas con claridad e imprime la información solicitada en cada línea del formulario incluyendo el método de pago. La información de vacunas es necesaria. Formularios de inscripción incompletos no serán procesados. **Un correo electrónico será enviado una vez que el registro ha sido completado.**

## HAY CUATRO MANERAS PARA REGISTRARSE:

EN LINEA

Registrarse en línea en [ymcamke.org](http://ymcamke.org) para el programa después de la escuela hasta el 26 de agosto de 2019 siempre y cuando el espacio este disponible.

E-MAIL

Por favor, escanear y enviar todos los formularios completos e información de pago al correo electrónico [schoolage@ymcamke.org](mailto:schoolage@ymcamke.org)

MAIL

Enviar por correo su formulario de inscripción y pago al:

**YMCA School Age Registration**  
161 W Wisconsin Ave  
Milwaukee, WI 53203

DROP OFF

Puede entregar el formulario completo con el pago en cualquier lugar en la YMCA de Metro Milwaukee: Rite-Hite Family YMCA, Northside YMCA or Downtown YMCA.

## YMCA Número del Proveedor: 1000558721

**A St. Augustine Preparatory Academy**  
**(ubicación #173)**

Ubicación para dejar y recoger: Use la entrada principal de la escuela y registre en la oficina.

Un cargo de \$1 por minuto sera cargado si su hijo no es recogido a tiempo.

**Información del Niño**

Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Género  M  F Fecha de Nacimiento \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Este será mi hijo \_\_\_ año en YMCA Edad Escolar Edad (al empezar el programa) \_\_\_ El Niño reside con  Madre  Padre  Ambos Other \_\_\_\_\_

**Información del Padre/Madre o Tutor**

#1 Padre/Tutor Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Género  M  F Fecha de Nacimiento \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Dirección de la casa (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal) \_\_\_\_\_

Mi dirección ha cambiado desde el año escolar. Numero de la casa: \_\_\_\_\_ Correo Electrónico \_\_\_\_\_

Donde podemos localizarlo cuando su hijo este en el programa de YMCA Edad Escolar? Número del Trabajo: \_\_\_\_\_ Numero del celular: \_\_\_\_\_

Dirección de la casa (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal) \_\_\_\_\_

Mi método de comunicación preferido  Celular  Correo Electrónico

#2 Madre/Tutor Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Género  M  F Fecha de Nacimiento \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Dirección de la casa (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal) \_\_\_\_\_

Mi dirección ha cambiado desde el año escolar. Numero de la casa: \_\_\_\_\_ Correo Electrónico \_\_\_\_\_

Donde podemos localizarlo cuando su hijo este en el programa de YMCA Edad Escolar? Número del Trabajo: \_\_\_\_\_ Numero del celular: \_\_\_\_\_

Dirección durante el día \_\_\_\_\_

Mi método de comunicación preferido  Celular  Correo Electrónico

**Contactos de emergencia/personas autorizadas para recoger a su hijo – Debe ser alguien además de los padres/tutor. \*Puede añadir personas adicionales.**

#1 Nombre del Contacto \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Relación con su hijo \_\_\_\_\_

Dirección de la casa (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal) \_\_\_\_\_

Números: Casa \_\_\_\_\_ Trabajo \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_

#2 Nombre del Contacto \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Relación con su hijo \_\_\_\_\_

Dirección de la casa (Calle, Ciudad, Estado, Código Postal) \_\_\_\_\_

Números: Casa \_\_\_\_\_ Trabajo \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_

**12 Preguntas médicas y del comportamiento para ayudarnos a proveer el mejor cuidado posible. Toda información es confidencial para los empleados de la Y. (Todas las líneas deben ser llenadas. Si algo no aplica, por favor use N/A)**

**1. Su hijo tiene o ha tenido cualquiera de las siguientes, si es así por favor expliquen**

- Asma  Autismo  Diabetes
  - ADD/ADHD  Epilepsia/Convulsiones  Parálisis Cerebral/Trastorno de Motor
  - Dificultades de aprendizaje  **NINGUNA (PREGUNTAS 1-8)**
  - Restricciones dietéticas \_\_\_\_\_
  - Alergias de alimentos/leche \_\_\_\_\_
- Si su hijo es alérgico a la leche, adjunte una declaración médica que indique una alternativa aceptable.
- Dificultad gastrointestinal, incluyendo la dieta y suplemento especial \_\_\_\_\_

- Alergias no alimentarias \_\_\_\_\_
- Estado de la visión, la audición y el habla \_\_\_\_\_
- Otras condiciones que requieran un cuidado especial \_\_\_\_\_

**2. Los factores desencadenantes que pueden causar cualquiera de los problemas anteriormente (especifique) \_\_\_\_\_**

**3. Los signos o síntomas que se pueden observar \_\_\_\_\_**

**4. Los pasos que el proveedor debe seguir para el cuidado del estudiante \_\_\_\_\_**

**5. Identifique el empleado a quien se le dio las instrucciones especializadas \_\_\_\_\_**

**6. Cuando desearía que se les informaran respecto a los síntomas o la falta de respuesta al tratamiento \_\_\_\_\_**

**7. Cuando usted considera que la condición requiere atención médica \_\_\_\_\_**

**8. Información adicional que pueda ser útil para nosotros \_\_\_\_\_**

**9. Números de emergencias**

Nombre del Médico \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

**10. Lista el mes, día y año que el niño recibió cada una de las siguientes inmunizaciones. No utilice una (v) o (X). Si usted no tiene una tarjeta de vacunas para este niño, póngase en contacto con su médico o departamento de salud local para obtener los registros.**

TIPO DE VACUNAS	1 Dosis M/D/A	2 Dosis M/D/A	3 Dosis M/D/A	4 Dosis M/D/A	5 Dosis M/D/A
Difteria-Tetano-Tos Ferina (DTP, DTaP, or DT)					
Polio					
Hib (Haemophilus influenza e tipo B)					
Vacuna Neumológica Conjugada (PCV)					
Hepatitis B					
Sarampión-Paperas-Rubeola (MMR)					
Varicela - La vacuna de varicela se requiere solo si el niño no ha tenido varicela.					

¿Este estudiante alguna vez ha tenido varicela? Haz una marca en la casilla correspondiente e indique el año.  
 Si; Año \_\_\_\_\_  
 No (Requiere Vacuna)

Mi hijo no cumple con todos los requisitos de inmunización. Documento debidamente firmado debe ser presentado renunciando por problema de salud, convicción religiosa o personal antes de comenzar el programa. Visita ymcamke.org para obtener el documento.

**11. ¿Esta tomando algun medicamento su hijo actualmente?  Si  No**  
Si es afirmativo, que tipo y por que \_\_\_\_\_

Si el medicamento debe ser administrado durante la programa de la YMCA, un formulario con permiso para administrar medicamentos deben ser completado. Visite ymcamke.org para obtener el documento.

**12. Protector solar/Repelente de insecto (si es proporcionada por uno de los padres cada botella debe esta etiquetada)**

- Autorizo al personal a aplicar protector solar a mi hijo.
- Autorizo al personal a que permita que mi hijo se auto-aplique protector solar.
- Mi hijo puede usar cualquier protector solar proporcionado por el programa de la YMCA (NO-AD Brand SPF 30) Si no tiene o esta perdido.  
Si no, solo permitire que mi hijo use el protector solar proporcionado por los padres:  
Nombre de la Marca \_\_\_\_\_ Intensidad \_\_\_\_\_
- Autorizo al personal a aplicar repelente a mi hijo.
- Autorizo al personal a que permita que mi hijo se auto-aplique repelente.
- Mi hijo puede usar cualquier repelente proporcionado por el programa de la YMCA (Off Brand 25% DEET) Si no tiene o esta perdido.  
Si no, solo permitire que mi hijo use el repelente proporcionado por los padres:  
Nombre de la Marca \_\_\_\_\_ Intensidad \_\_\_\_\_

**Nombre del Estudiante** \_\_\_\_\_**Ubicacion de la Escuela** \_\_\_\_\_**Fecha de Inicio** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_**Horario del Niño****(Por favor indique el horario de su hijo en las casillas)**

	L	T	M	J	V
PM	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Por la presente autorizo a la YMCA de Metro Milwaukee para agregar cuotas de tiempo adicional añadido a la agenda de mi hijo incluyendo cuando no hay clases, salidas temprano de la escuela o comienzo tardío a mi pago regular.

**Autorización de padres/tutor legal**

**Si**  **No** Por la presente doy mi consentimiento para atención médica de emergencia o tratamiento solo si you no puedo ser localizado inmediatamente. Autorizo al personal de la YMCA/voluntarios a administrar los primeros auxilios. Se hará todo lo posible para contactar a los padres o tutor legal inmediatamente. Entiendo que al firmar esta forma, estoy de acuerdo para liberar a la YMCA de Metro Milwaukee de cualquier responsabilidad por riesgos de enfermedad, accidentes o lesiones.

**Si**  **No** He tenido la oportunidad de revisar las políticas de este programa en edad escolar y un resumen de las reglas del estado de Wisconsin para centros de cuidado. Manual para padres y las reglas de licencia del estado están disponibles en nuestro program y en nuestro sitio web [www.ymcamke.org](http://www.ymcamke.org).

**Si**  **No** Doy permiso para que mi hijo participe en excursiones y otras actividades durante las horas del program.

**Transportacion**  **Caminando** Doy permiso para que mi hijo camine de su salón al programa después de clases en la tarde.

Si las mascotas se añaden al program, los padres serán notificados con anticipación.

Para la participación de mi hijo en las actividades patrocinadas por, o cualquier asunto relacionado con la YMCA de Metro Milwaukee, por la presente doy permiso y consentimiento, ahora y por todo el tiempo (sin ninguna compensación adicional, reclamo o demanda por mí) a la YMCA de Metro Milwaukee, y a cualquier agencia de publicidad, entidades y terceros que colaboran con la YMCA de Metro Milwaukee y sus representantes, en su caso (organizaciones) para hacer, reproducir, editar, difundir o retransmitir cualquier película de video, metraje y otras grabaciones de audio o foto reproducidas de mí y mi narración de mi experiencia con las actividades de la YMCA (materiales) para su publicación, exhibición, ventas o exposición de los mismos en las promociones, publicidad y los negocios legítimos utilizados sin ninguna compensación adicional para mí.

Entiendo que la YMCA de Metro Milwaukee se reserve el derecho de retirar al niño del programa si, a la discreción de la YMCA, la inscripción del niño afecta negativamente la integridad del programa y/u obligaciones legales de la YMCA a través y bajo la División de Niños y la Familia (DCF-251).

**Firma del Padre/Tutor Legal****Fecha** \_\_\_\_\_**Opciones de Pagos****Pagos Privados y MI WI Cuidado de Niños/pagos de 3era parte tienen que seleccionar una de los siguientes formas de pago, a fin de completar su registración.**

Me gustaría que la YMCA cargue my tarjeta de crédito \$\_\_\_\_\_ el 1ero de cada mes.

**Información de Tarjeta de Crédito/Débito**

Imprima su nombre como aparece en su tarjeta \_\_\_\_\_

Número de Tarjeta de Crédito \_\_\_\_\_

Fecha de Expiración \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

**-OR-**

Me gustaría usar mi cuenta bancaria de cheques/ahorros para hacer el giro bancario de mi pago mensual por la cantidad de \$\_\_\_\_\_ el 1ero de cada mes.

**Información de Cuenta Bancaria** (Por favor adjunte un cheque anulado para verificar y procesar.)

Imprima su nombre como aparece en su cuenta bancaria \_\_\_\_\_

Número de Enrutamiento \_\_\_\_\_ Número de Cuenta \_\_\_\_\_

 Cuenta de Cheques  Cuenta de Ahorros**Acuerdo MyWICChildCare**

\_\_\_\_\_ Recibo el beneficio de MyWICChildCare. Iniciaré mi pago el primero de cada mes usando MyWICChildCare EBT Edge.

\_\_\_\_\_ Entiendo que soy responsable de pagar el saldo adeudado al proveedor de cuidado infantil no cubierto (porción de los padres). He seleccionado un método de pago de tarjeta de débito/ crédito o pago automático y he proporcionado la información necesaria (arriba) para cubrir cualquier pago adicional no cubierto por MyWICChildCare o otro beneficio de tercera parte.

**Acuerdo de Autorización de Tarjeta de Crédito/Débito**

\_\_\_\_\_ Por la presente autorizo a la YMCA del área metropolitana de Milwaukee a cargar mi tarjeta de crédito/débito mencionada arriba o iniciar el giro bancario automático usando la institución bancaria mencionada arriba.

\_\_\_\_\_ Entiendo que el cargo a my tarjeta/giro bancario será sacado el o alrededor del 1ero de cada mes.

\_\_\_\_\_ Entiendo que es mi responsabilidad revisar mi tarjeta de crédito/débito o cuenta bancaria y reportar cualquier discrepancia a la oficina de Edad Escolar dentro de 10 días del proyecto en cuestión.

\_\_\_\_\_ Entiendo que estoy comprometido financieramente por todos los pagos. Si my pago no es honorado por la institución financiera for alguna razón, acepto ser responsable por el pago mas un cargo de servicio de carga de acceso de \$30 por la YMCA. Si el pago completo no es hecho, acepto pagar por todos los honorarios adicionales incurridos por la colección de fondos.

\_\_\_\_\_ Entiendo que es mi responsabilidad de notificar a la YMCA del área metropolitana de Milwaukee cualquier cambio de información en mi cuenta bancaria or tarjeta de crédito/débito, incluyendo el día de expiración.

\_\_\_\_\_ Entiendo que mi tarjeta de crédito/débito or giro bancario será procesado en o alrededor del 1ero de cada mes.

Este acuerdo permanecerá en efecto hasta que el programa haya terminado, la YMCA del área metropolitana de Milwaukee reciba notificación escrita de cancelación por adelantado de tres semanas de mi parte, o hasta que yo presente una nueva forma de pago bancaria dando permiso a la YMCA del área metropolitana de Milwaukee.

Los números del proveedor y ubicación se pueden encontrar listados en formularios de registros/información o puede llamar a la oficina de Edad Escolar al 414-274-0759 para obtener estos números. Apruebo esta aplicación, autorizo los pagos por los medios especificados arriba y certifico que el solicitante es capaz de participar en este programa. Entiendo que al firmar esta forma, soy responsable por todas las tarifas del programa de la YMCA Edad Escolar. Entiendo que la tarifa de registro no es transferible y no es reembolsable. Entiendo que las tarifas del programa de Edad Escolar deben ser pagadas mensualmente y por adelantado. Entiendo que el no pagar honorarios a tiempo puede resultar en una multa de \$10 por semana. Entiendo que las tarifas se establecen según el horario, no en la asistencia. **Esta es una cuota mensual fija sin crédito por tiempo libre, vacaciones, días feriados, ausencias por enfermedad o por conducta.** Estoy obligado a dar un aviso de cuatro semanas para un cambio de horario permanente y/o retiro el cual afecta el número de días que mi hijo asiste al program de Edad Escolar. Los ajustes a la tarifa mensual se harán cuatro semanas después de la fecha inicial de notificación al servicio al cliente. Entiendo que cualquier cambio de horarios tiene que ser por escrito al correo electrónico or dirección postal listado en este folleto. Un correo electrónico o llamada telefónica del servicio al cliente de la YMCA seguirá la solicitud.

**Firma del Padre/tutor legal** \_\_\_\_\_ **Fecha** \_\_\_\_\_